



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
21 January 2020
Russian
Original: English

**Комиссия Организации Объединенных Наций
по праву международной торговли**
Пятьдесят третья сессия
Нью-Йорк, 6–17 июля 2020 года

Резолюции Генеральной Ассамблеи, имеющие отношение к работе Комиссии

Записка Секретариата

1. На своей пятидесятой сессии в 2017 году Комиссия просила Секретариат заменить устный доклад о резолюциях Генеральной Ассамблеи, имеющих отношение к ее работе, письменным докладом, выпускаемым до начала сессии¹. Во исполнение этой просьбы Секретариат представляет настоящую записку с кратким изложением содержания пунктов постановляющей части резолюций Генеральной Ассамблеи [74/182](#), [74/183](#) и [74/184](#), посвященных соответственно докладу ЮНСИТРАЛ о работе ее пятьдесят второй сессии, Типовым законодательным положениям ЮНСИТРАЛ о публично-частных партнерствах и Типовому закону ЮНСИТРАЛ о несостоятельности предпринимательских групп. Все резолюции были приняты Генеральной Ассамблеей 18 декабря 2019 года по рекомендации Шестого комитета ([A/74/423](#)).
2. В пунктах 2 и 3 резолюции [74/182](#) Генеральная Ассамблея выразила признательность Комиссии за доработку текстов на ее пятьдесят второй сессии. В пункте 4 этой же резолюции Генеральная Ассамблея приветствовала церемонию подписания Конвенции Организации Объединенных Наций о международных мировых соглашениях, достигнутых в результате медиации (также известной как «Сингапурская конвенция о медиации»), и предложила правительствам и региональным организациям экономической интеграции рассмотреть вопрос о том, чтобы стать участниками Конвенции.
3. Положения резолюции Генеральной Ассамблеи, касающиеся хранилища информации о прозрачности и взносов Фонда Организации стран — экспортеров нефти для международного развития и Европейской комиссии, за счет которых обеспечивается бесперебойное функционирование хранилища информации о прозрачности, по сути не отличаются от положений прошлогодней резолюции (пункты 5 и 6).
4. В других пунктах этой резолюции Генеральная Ассамблея отметила прогресс, достигнутый ЮНСИТРАЛ во всех областях ее работы законодательного и незаконодательного характера (включая деятельность в области координации, сотрудничества и оказания технической помощи, ППТЮ, сборники и веб-сайт

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 17 (A/72/17), пункт 480.*



ЮНСИТРАЛ), и планы будущей работы законодательного характера (пункты 7–10, 13, 18 и 25–27).

5. Как обычно, Генеральная Ассамблея признала и поддержала роль, усилия и инициативы Комиссии, направленные на повышение уровня координации в области права международной торговли (пункт 9), налаживание технического сотрудничества и оказание технической помощи государствам в области реформирования права международной торговли (пункт 10), укрепление принципа верховенства права и осуществление международной деятельности в области развития (пункты 17–20). Она призвала все соответствующие заинтересованные стороны оказывать Комиссии поддержку в ее усилиях и инициативах, в том числе посредством внесения добровольных взносов в целевой фонд ЮНСИТРАЛ для проведения симпозиумов и целевой фонд, созданный для оказания помощи в покрытии путевых расходов развивающимся странам, являющимся членами Комиссии, для обеспечения их участия в сессиях Комиссии (пункты 9, 10, 14 и 15).

6. Генеральная Ассамблея приветствовала деятельность Регионального центра ЮНСИТРАЛ для Азии и Тихого океана, выразила признательность Республике Корея и Китаю, взносы которых позволили обеспечить продолжение функционирования Регионального центра, с удовлетворением отметила интерес, проявляемый другими государствами к тому, чтобы создать у себя региональные центры Комиссии, и просила Генерального секретаря информировать Генеральную Ассамблею о ходе работы по созданию региональных центров, в частности об их финансировании и состоянии их бюджетов (пункт 13).

7. Генеральная Ассамблея приняла к сведению предложение о расширении членского состава Комиссии, представленное Израилем и Японией, и отметила, что Комиссия рекомендовала своим государствам-членам провести консультации друг с другом и другими заинтересованными государствами по этому предложению в межсессионный период и просила Секретариат содействовать проведению этих межсессионных консультаций (пункт 16).

8. Генеральная Ассамблея напомнила о важности применения правил процедуры и методов работы Комиссии и просила Секретариат принять соответствующие меры (пункт 11), а также отметила, что Комиссия приветствовала улучшения в организации своей пятьдесят второй сессии, произведенные Секретариатом, и подтвердила свою позицию, что двухнедельных сессий будет в целом достаточно и что продолжительность каждой сессии надлежит определять в каждом конкретном случае исходя из предполагаемого объема работы (пункт 12).

9. Генеральная Ассамблея напомнила о соответствующих просьбах к Секретариату в отношении объема документов Комиссии (пункт 21) и продолжения публикации стандартов Комиссии и обеспечения составления кратких отчетов (пункт 22). Она также сослалась на свое решение относительно практики поочередного проведения сессий Комиссии в Нью-Йорке и Вене (пункт 23).

10. Генеральная Ассамблея подчеркнула важность поощрения использования текстов ЮНСИТРАЛ и с этой целью настоятельно призвала государства применять их (пункт 24).

11. В резолюциях [74/183](#) и [74/184](#), посвященных соответственно Типовым законодательным положениям ЮНСИТРАЛ о публично-частных партнерствах и Типовому закону о несостоятельности предпринимательских групп, Генеральная Ассамблея выразила признательность Комиссии за принятие текстов, указанных в этих резолюциях, просила Генерального секретаря препровождать эти тексты правительствам и другим заинтересованным органам, рекомендовала государствам пользоваться этими текстами и просила сообщить Комиссии об их использовании.

12. В резолюции [74/184](#) Генеральная Ассамблея рекомендовала также всем государствам пользоваться другими соответствующими текстами ЮНСИТРАЛ, касающимися несостоятельности предпринимательских групп (пункт 4), и

продолжить изучение вопроса о применении Типового закона ЮНСИТРАЛ о трансграничной несостоятельности и Типового закона ЮНСИТРАЛ о признании и приведении в исполнение судебных решений, принятых в связи с производством по делам о несостоятельности (пункт 5). В той же резолюции Генеральная Ассамблея просила Секретариат обеспечить тесное сотрудничество и координацию с международными организациями, действующими в области реформы законодательства о несостоятельности, в целях обеспечения последовательности этой деятельности и ее согласованности со всеми текстами ЮНСИТРАЛ в области законодательства о несостоятельности (пункт 6).

13. Комиссия, возможно, пожелает принять эти резолюции к сведению.
